

Les Couleurs sous les drapeaux

Ceux du 2^e Bataillon de construction –
Ces Canadiens, ces Yankees et ces Antillais –
Ont dû, dans les tranchées, combattre sur deux fronts
Et ont livré bataille deux fois plutôt qu'une.
Après s'être battus pour aller à la Guerre,
Abattre l'ennemi, mériter les Honneurs,
Ils devaient aussi lutter pour l'Égalité,
Pour leur droit civil et pour la Dignité,
Afin de terrasser les champions du racisme
Qui destinaient les Africains à l'esclavage
Ou l'oppression. Mais ces soldats dits « de couleur »
Ont prouvé qu'aucun être humain n'est inférieur
Et qu'il ne peut y avoir de Paix véritable
Tant que la Société n'est pas plus Équitable.
Tous ces hommes – Canadiens, Yankees, Antillais,
Africains – se réclamaient de la Liberté.

George Elliott Clarke

Poète officiel du Parlement

Poème écrit pour les célébrations 2016 du Jour du Souvenir à Ottawa

© Traduction : Robert Paquin, Ph. D.